



Assistenza Tecnica

After Sales Service

Service Apres Vente

Kundendienst

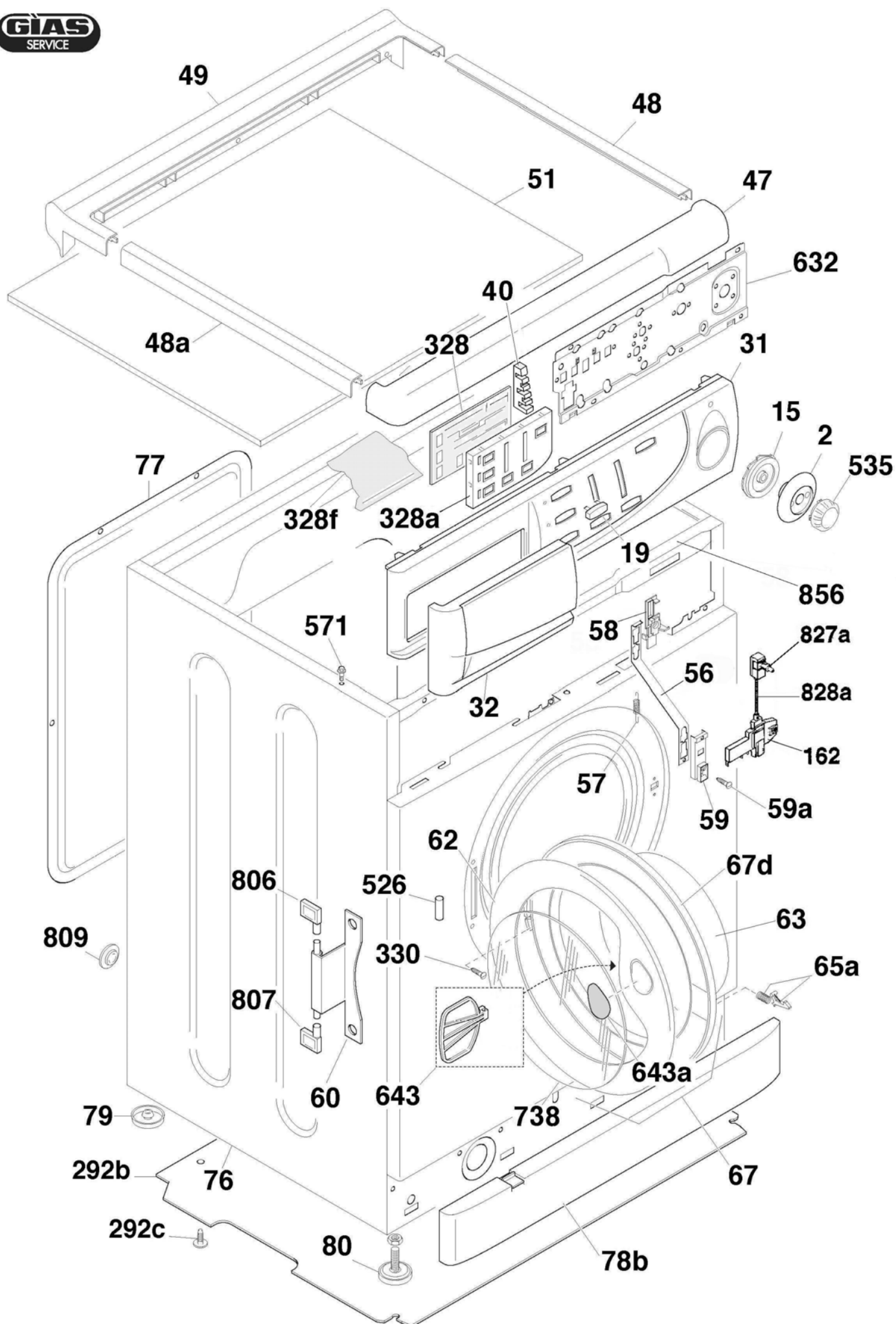
Servicio Post-Venta

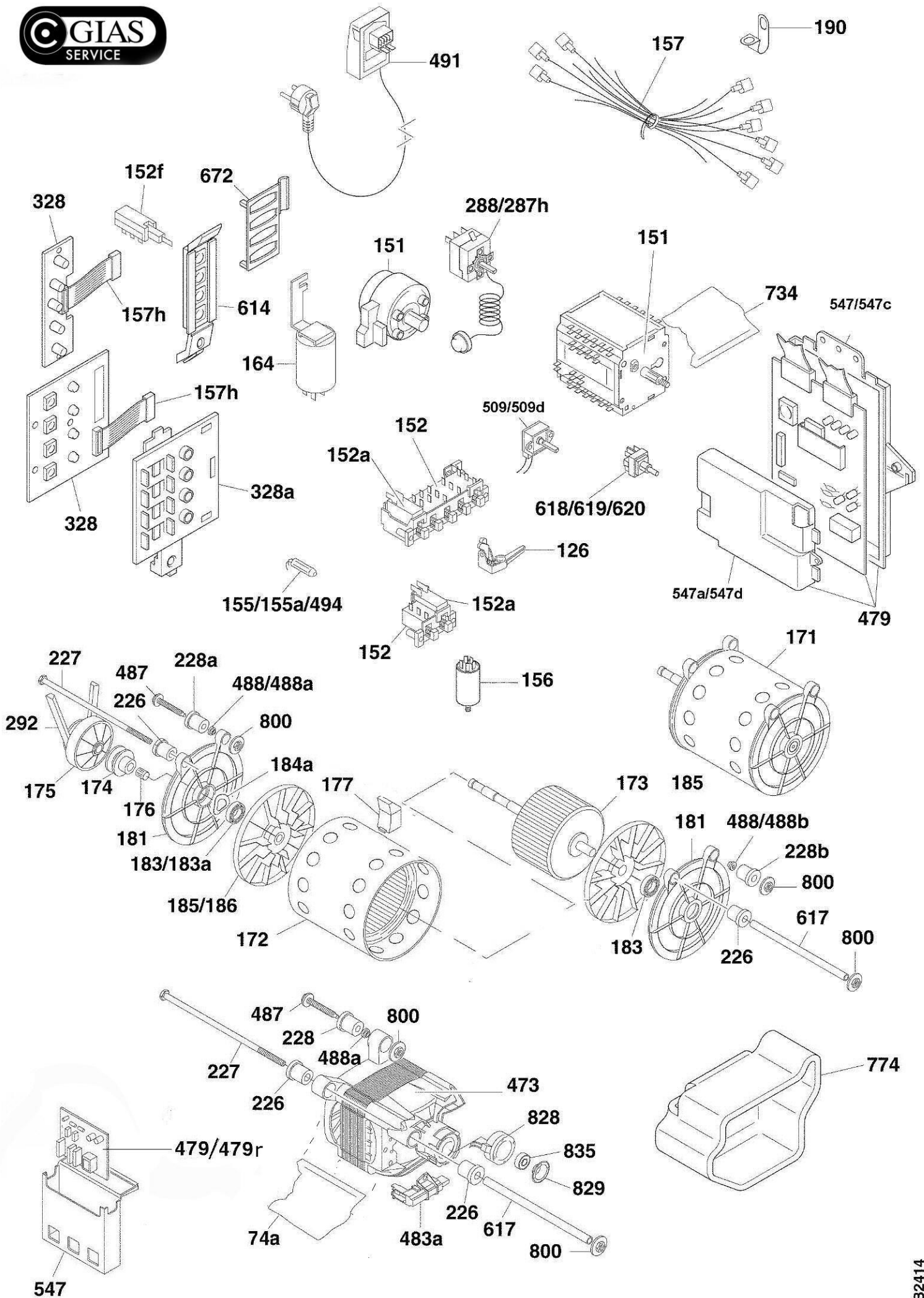


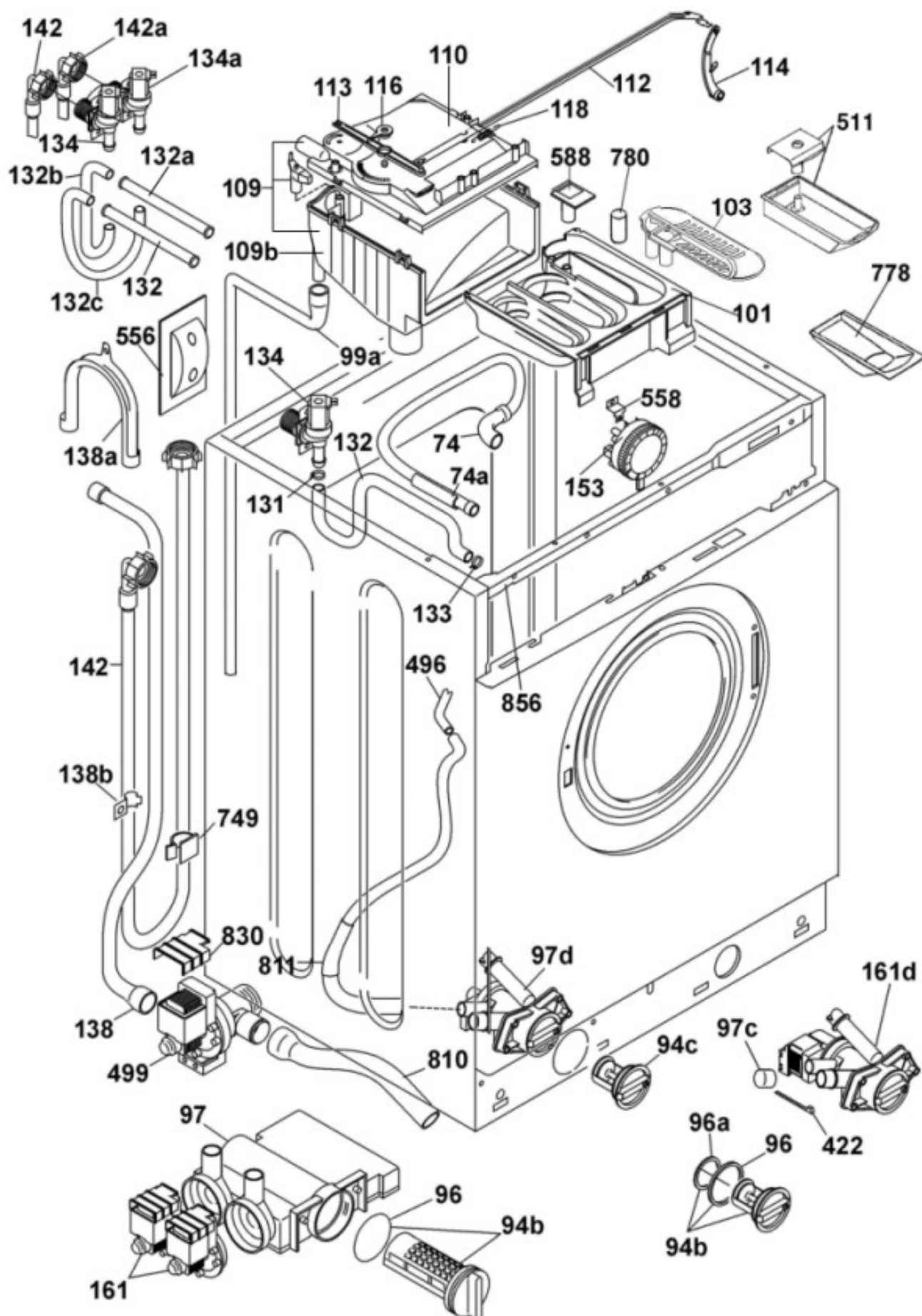
W.MACHINE/WASHER-DRYER

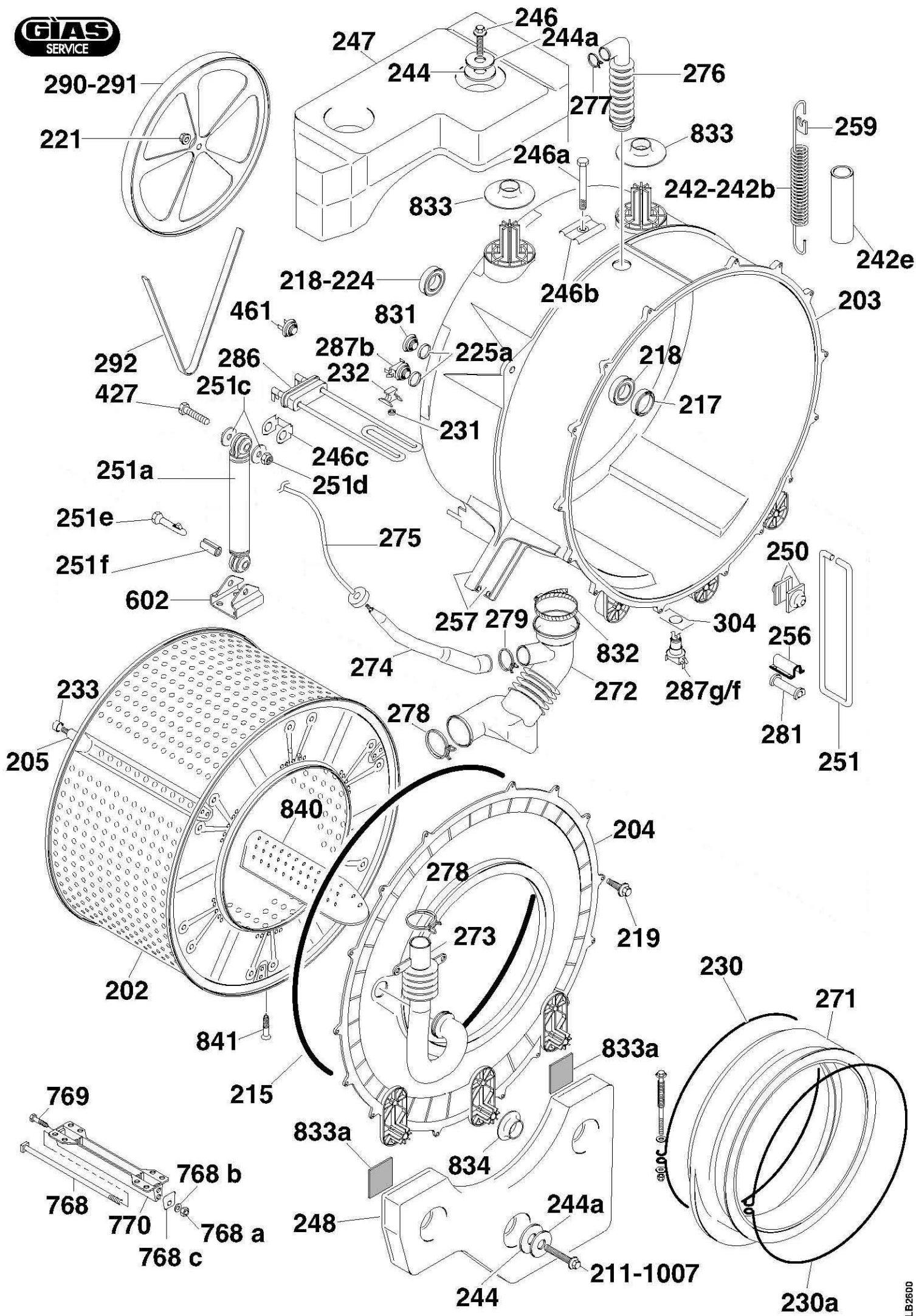
31000938 CMD146-80

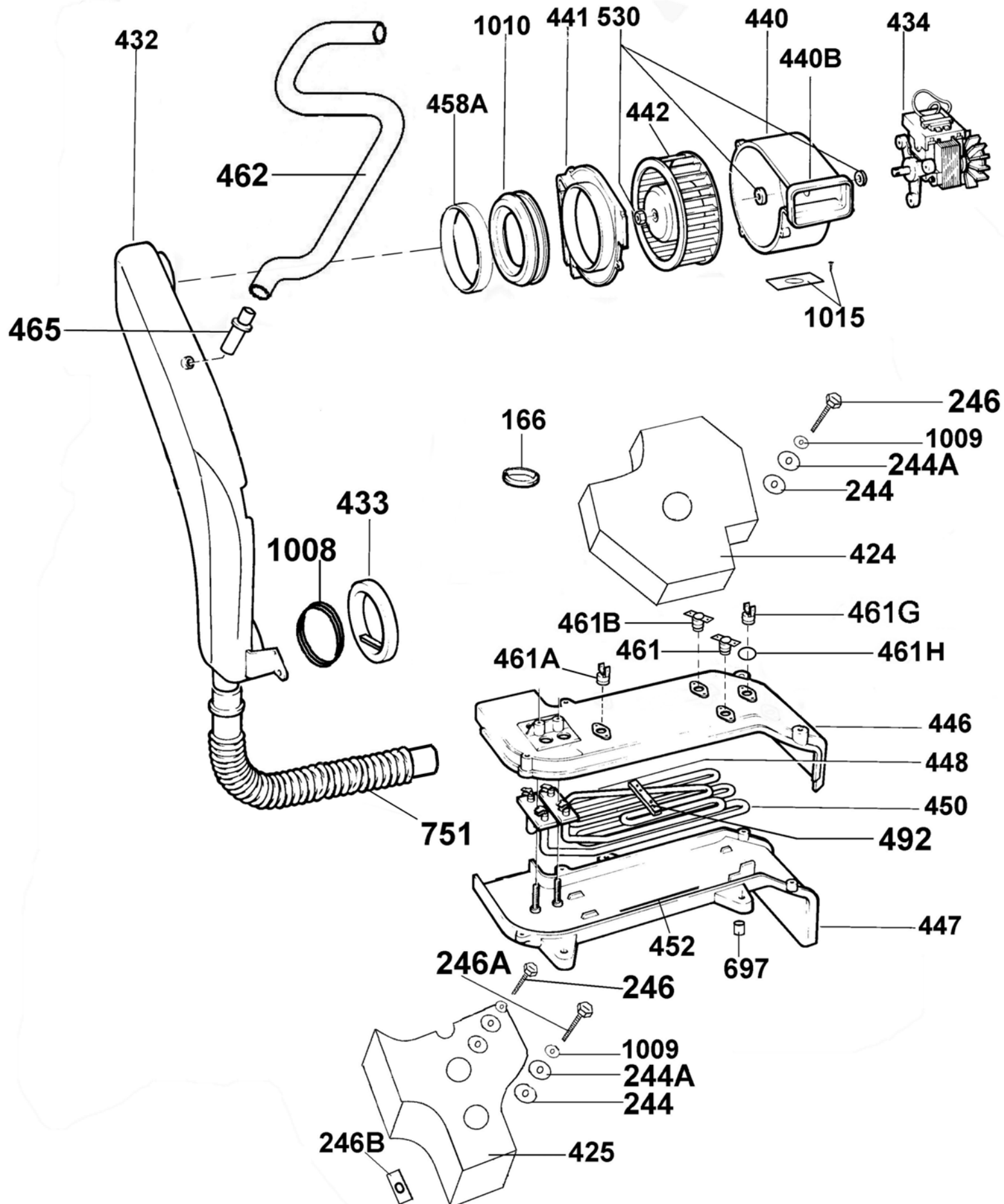
Service Manual













31000938 CMD146-80 0532 (04/08/2005)

		Ricambio Part No. Piece E-Teil Pieza	Inizio Beginning Debut Begin Inicio	Fine Ending Fin End Fin
Ref.	Descrizione - Description - Beschreibung - Descripcion			
2	Programs disc	40002714	0552 (23/12/2005)	0552 (23/12/2005)
2	Programs disc	40004032		
15	Cam disc	41000265		
19a	Button 0/1	41013656		
31	Control panel	40002723		
32	Dispenser drawer front	40002713		
47	Table top front frame	91602091		
48	R/H side frame	91601685		
48a	L/H side frame	91601686		
49	Top rear frame	91601680		
49g	Trade mark plate	91617795	0552 (23/12/2005)	0552 (23/12/2005)
51	Work top	91500655		
60	Hinge	91700102		
62	Door surround	41013807		
63	Door glass	91600903		
65a	Door catch with spring service pack	49005361		
67	Glass door with frame	41014003		
67d	Counter ring	41013808		
73a	Screw	09031030		
76	Cabinet assy	04230672		
77	Rear panel	97911044		
78	Socle	41006148		
79	Rear foot	92606474		
80	Front foot	92692300		
94c	Filter knob with gasket	06015493		
97d	Filt hous w/filter cartridge	91941772		
101	Dispenser drawer	92953249		
101	Dispenser drawer	41013614		
103	Rack	91601905		
109	Dispenser bottom section assy	92967918		
109b	Dispenser bottom section	41013608		
110	Dispenser top section	03870774		



31000938 CMD146-80 0532 (04/08/2005)

		Ricambio Part No. Piece E-Teil Pieza	Inizio Beginning Debut Begin Inicio	Fine Ending Fin End Fin
Ref.	Descrizione - Description - Beschreibung - Descripcion			
110	Dispenser top section	41013609	0552 (23/12/2005)	
111	Water injector nozzle	92149327		0552 (23/12/2005)
112	Distribution connecting rod	92884212		0552 (23/12/2005)
113	Lever	06012914		0552 (23/12/2005)
114	Driving lever	41000950		0552 (23/12/2005)
114a	Hose clip	92470061		
116	Cam	06012915		0552 (23/12/2005)
118	Spring	92483148		0552 (23/12/2005)
131	Hose clip	92470020		
131a	Hose clip	92470194		
132	Hose	92131739		0552 (23/12/2005)
132	Hose	41018976	0552 (23/12/2005)	
133	Hose clip	92470012		
134	Solenoid valve	41015419		0552 (23/12/2005)
134	Solenoid valve	41013616	0552 (23/12/2005)	
138	Drain hose	92693373		
138a	Drain house elbow	92689587		
138b	Hose clamp	92895051		
142	Fill hose	92250869		
151b	Motorized selector 22 settings	41003735		0552 (23/12/2005)
151g	selector 22 settings	41014503	0552 (23/12/2005)	
153	Pressure switch	28375052		
157	Wiring harness	40002936		0552 (23/12/2005)
157	Wiring harness	41018960	0552 (23/12/2005)	
157d	7 Way connection	97911473		
157e	6 Way connecton	97911481		
157f	11 Way connecton	97911499		
157h	12 Way connection	27719027		
157n	Timer harness	91201360		
157p	Motor to module harness	91201485		
157r	Harness x potentiometer	91201489		
157x	Flat cable	41005128		
158	Mains block	91623678		



Assistenza Tecnica

After Sales Service

Service Apres Vente

Kundendienst

Servicio Post-Venta

31000938 CMD146-80 0532 (04/08/2005)

		Ricambio Part No. Piece E-Teil Pieza	Inizio Beginning Debut Begin Inicio	Fine Ending Fin End Fin
Ref.	Descrizione - Description - Beschreibung - Descripcion			
161d	Drain/recycle pump complete	97922819		
162	Door safety device	91201208		
164	Anti jamming filter radio	91212795		
178	Motor connector	27719213		
202	Drum	41014208		
203	Tub	97920722		
204a	Front flange	04240184		
205	Drum shaft assy	41014218		
211	Bolt	97923474		
215	Tub gasket	92131689		
217	Seal retainer	92445600		
219	Bolt	21446068		
221	Nut	92424209		
225a	Gasket	92445626		
230	Tub gasket clip	91750458		
230a	Tub gasket clip	90488603		
232	Heater holder	97910301		
242	Support spring.	92484492		
242a	R/H support spring	92484484		
244	Washer	92430206		
244a	Counter weight washer	92430214		
246	Bolt	92419472		
246a	Bolt	97911507		
246b	Slide	09078825		
246c	Clamp	97910061		
248	Lower balance weight	03940700		
251a	Telescopic shock absorber	92484518		
251c	Washer	97910509		
251d	Nut	97915565		
259	Support	92673961		
271	Door gasket	91620118		



31000938 CMD146-80 0532 (04/08/2005)

		Ricambio Part No. Piece E-Teil Pieza	Inizio Beginning Debut Begin Inicio	Fine Ending Fin End Fin
Ref.	Descrizione - Description - Beschreibung - Descripcion			
272	Discharge pipe	41001597		
273	Fill pipe	91620033		
274	Pressure switch air chamber	91611202		
275	5x8 hose	66655741		
276	Steam hose	91620009		
277	Hose spring	90386137		
278a	Hose clip d44	92470137		
286	Heater	91201546		
287g	Thermostat	92212687		
287m	NTC probe	91201325		
290	Drum pulley	92723824		
292	Drive belt	92130442		
292b	Bottom panel	04230945		
292c	Clips	92473636		
328	Control panel electronic module	41013676		
328g	WD display board with led	41014109	0552 (23/12/2005)	0552 (23/12/2005)
328g	WD display board with led	41013733		
330	Screw x hinge	97917587		
424	R/H Balance weight	03940637		
425	L/H Balance weight	03940581	0552 (23/12/2005)	0552 (23/12/2005)
425	L/H Balance weight	41012996		
432	Steam condenser	09200413		
433	Gasket	09200420		
434	Motor fan	04350196		
440	Scroll	09077868		
440a	Scroll seal	09077975		
441	Cover	03870603		
442	Fan	09088253		
446	Upper duct	41014593		
447	Lower duct	03860561		
448	Upper heater	04820057		
450	Lower heater	04820056		



Assistenza Tecnica

After Sales Service

Service Apres Vente

Kundendienst

Servicio Post-Venta

31000938 CMD146-80 0532 (04/08/2005)

		Ricambio Part No. Piec E-Teil Pieza	Inizio Beginning Debut Begin Inicio	Fine Ending Fin End Fin
Ref.	Descrizione - Description - Beschreibung - Descripcion			
456	Spring	25411602		
458a	Elastic ring	92470319		
461e	Thermostat 162/M.R.	91213520		
461g	Drying probe	41013142		
461h	drying probe seal	41014595		
462	Hose	03320027		
464a	T-piece connection	09090036		
465	Water injector nozzle	92683556		
473a	Commutator motor SOLE-ACC	41011922		
479i	Coreboard 32K programmed	09200507	0552 (23/12/2005)	0552 (23/12/2005)
479i	Coreboard 32K programmed	09200691		
479m	Electronic control 32K not programmed	41014397	0552 (23/12/2005)	0552 (23/12/2005)
479m	Electronic control 32K not programmed	41012586		
479r	Drying board	41014754		0552 (23/12/2005)
483a	Brush with brush holder	49000466		
487	Special bolt	09183567		
491c	Mains cable x UK	91200201		
492	Heater fixing plaque	92871359		
494	Red window	91611509		
500a	Hose clip	06012880		
509	Potentiometer	41010932		
511	Tray liquid detergents	92960384		
526	Sleeve	91601654		
530	Fan fixing nut	09062431		
535	Knob handle	41013665		
547c	WD module protection	41004320		
547d	Module protection cover WD	41004321		
558	Support bracket	92884204		
588	Siphon	41013613	0552 (23/12/2005)	
602	Shock-absorb.conn.bracket	92898790		
614	Therm.press.push b. supp.	03870756		
632	Control support plate	91802090		0552 (23/12/2005)



31000938 CMD146-80 0532 (04/08/2005)

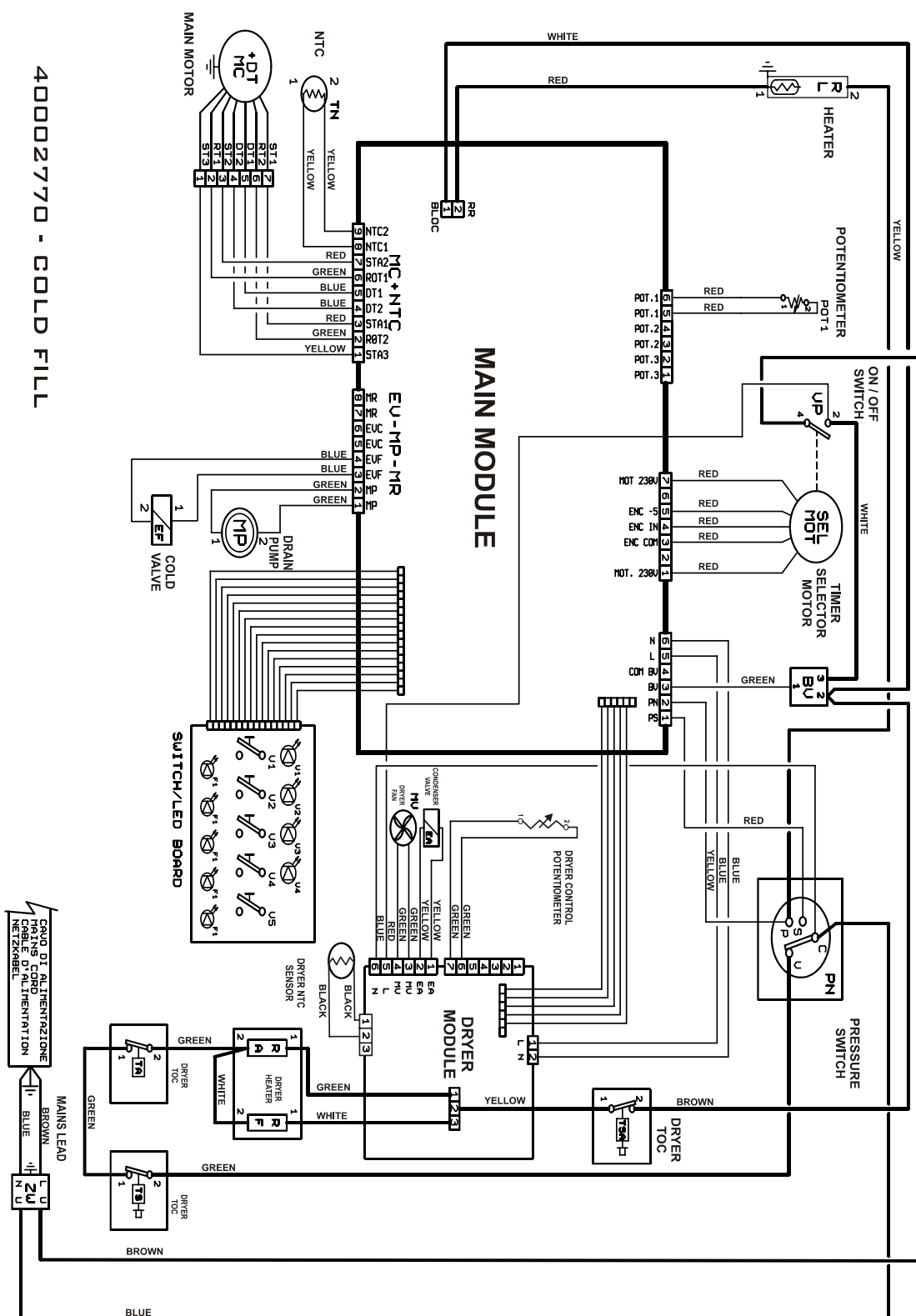
		Ricambio Part No. Piece E-Teil Pieza	Inizio Beginning Debut Begin Inicio	Fine Ending Fin End Fin
Ref.	Descrizione - Description - Beschreibung - Descripcion			
643	Door handle assembly	41013809		0552 (23/12/2005)
643a	Handle plate	41014004		
668	Pump cover	03520065		
697	Heather support disk	03240078		
734	Timer protection	91602473		
738	Door protection	41013815		
751	Capacitor tube	97919666		
778	Water softner covering	92953264		
780	Siphon for water softner	92953280		
806	Door upper hinge	41013810		
807	Door lower hinge	41013811		
828b	Tach.coil	49000464		
831	Thermostat hole stopper	92898394		
832	Discharge pipe circlip	91408004		
833	Upper counterweight support	92898915		
834	Lower counterweight supp.	92898923		
835a	Magnet	49000465		
839	Clip	92470384		
840	Drum paddle	03870539		
848	Plug	92943216		
1007	Tie rod	92401447		
1010	Duct fan seal	09077892		
1015	Fan support	09090374		
1016	2 Button switch membrane	03790638		
1147	Transit bolt kit	49002554		



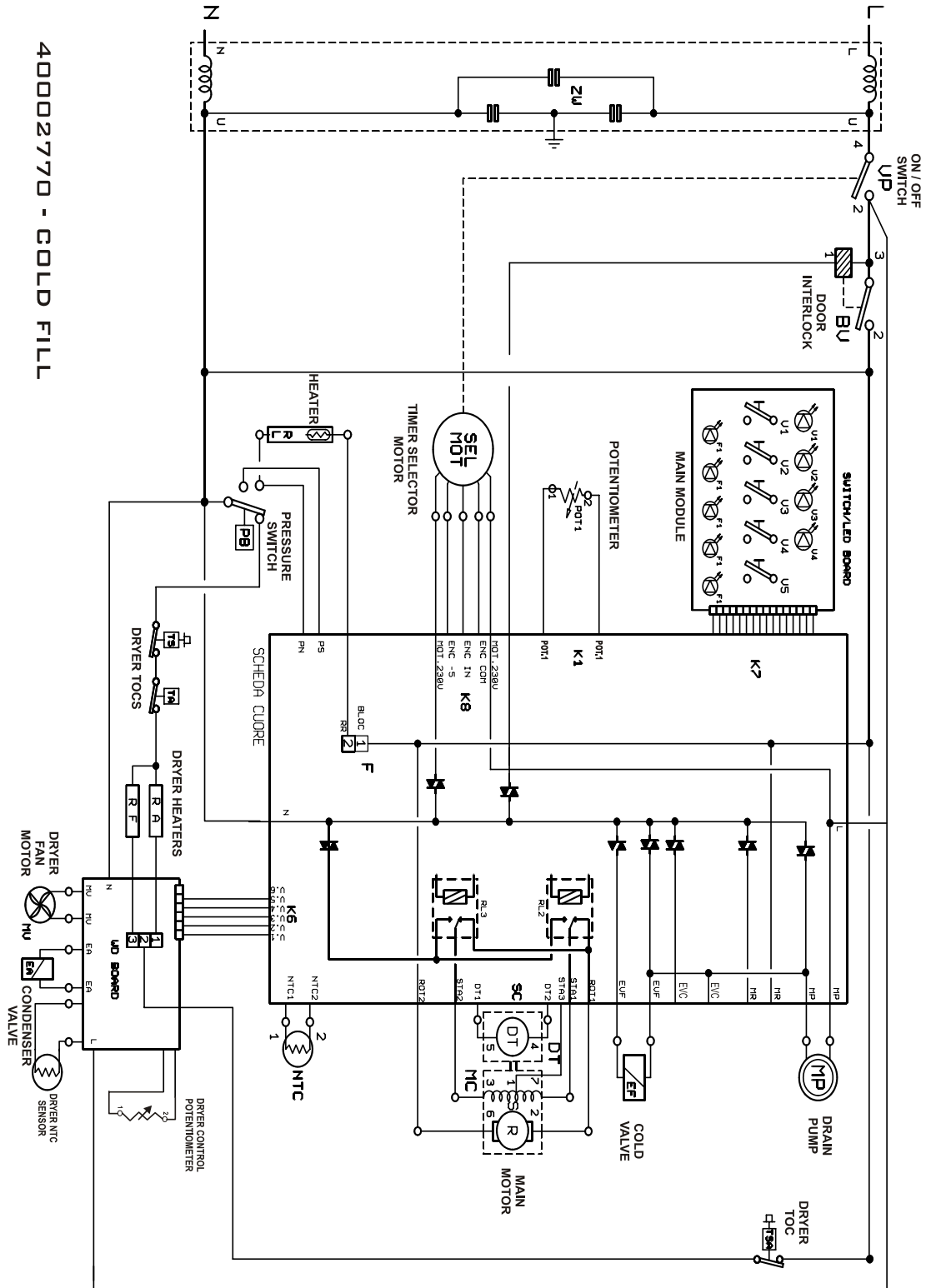
31000938 CMD146-80 0532 (04/08/2005) - Modifications History -

Ref.	Descrizione - Description - Beschreibung - Description	Ricambio Part No. Piece E-Teil Pieza	Inizio Beginning Debut Begin Inicio	Fine Ending Fin End Fin
	NEW WATER DISTRIBUTION			
2	Programs disc	40002714		0552 (23/12/2005)
2	Programs disc	40004032	0552 (23/12/2005)	
114	Driving lever	41000950		0552 (23/12/2005)
116	Cam	06012915		0552 (23/12/2005)
118	Spring	92483148		0552 (23/12/2005)
132	Hose	92131739		0552 (23/12/2005)
132	Hose	41018976	0552 (23/12/2005)	
134	Solenoid valve	41015419		0552 (23/12/2005)
134	Solenoid valve	41013616	0552 (23/12/2005)	
151b	Motorized selector 22 settings	41003735		0552 (23/12/2005)
151g	selector 22 settings	41014503	0552 (23/12/2005)	
157	Wiring harness	40002936		0552 (23/12/2005)
157	Wiring harness	41018960	0552 (23/12/2005)	
425	L/H Balance weight	03940581		0552 (23/12/2005)
425	L/H Balance weight	41012996	0552 (23/12/2005)	
479r	Drying board	41014754		0552 (23/12/2005)
778	Water softner covering	92953264		0552 (23/12/2005)
588	Siphon	41013613	0552 (23/12/2005)	
15	Cam disc	41000265		0552 (23/12/2005)
632	Control support plate	91802090		0552 (23/12/2005)
328g	WD display board with led	41014109		0552 (23/12/2005)
328g	WD display board with led	41013733	0552 (23/12/2005)	
101	Dispenser drawer	92953249		0552 (23/12/2005)
101	Dispenser drawer	41013614	0552 (23/12/2005)	
103	Rack	91601905		0552 (23/12/2005)
109	Dispenser bottom section assy	92967918		0552 (23/12/2005)
109b	Dispenser bottom section	41013608	0552 (23/12/2005)	
110	Dispenser top section	03870774		0552 (23/12/2005)
110	Dispenser top section	41013609	0552 (23/12/2005)	
111	Water injector nozzle	92149327		0552 (23/12/2005)
112	Distribution connecting rod	92884212		0552 (23/12/2005)
113	Lever	06012914		0552 (23/12/2005)
479i	Coreboard 32K programmed	09200507		0552 (23/12/2005)
479i	Coreboard 32K programmed	09200691	0552 (23/12/2005)	
479m	Electronic control 32K not programmed	41014397		0552 (23/12/2005)
479m	Electronic control 32K not programmed	41012586	0552 (23/12/2005)	

CMD WIRING DIAGRAM



CMD CIRCUIT DIAGRAM



Versione 22/04/2009

- 4** Centrifuga lenta - Slow speed spin - Essorage lent - Langsame Zentrifuge - Centrifugado bajo – D k k hızda sıkma
- 8** Centrifuga veloce - Fast speed spin - Essorage vite - Schnelle Zentrifuge - Centrifugado rapido – Y ksek hızda sıkma
- AN** Antitrabocco - Anti-overflow - Dispositif anti debordement - Antiuberlaufener - Antidesbordamento – Takma  nleyici
- AT** Timer asciugatura - Dryer timer - Programmeur sechage - Trochner timer - Programador secado – Kurutucu zamanlayıcı
- BL** Basetta di linea - Terminal box - Bo te a liesons - Klemmbrett - Placa de linea – Terminal kutusu
- BR** Ritardatore apertura amperometrico - Amperometric opening delayer - Retardateur ouverture amperemetrique - Stromverz gerungsrelais - Placa retardadora amperimetrica – Akımsal kapı kilit mekanizması
- BV** Ritardatore apertura voltmetrico - Voltmetric opening delayer - Retardateur ouverture voltmetrique - Voltmeter-Verz gerungsrelais - Placa retardadora voltmetrica – Gerilimsel kapı kilit mekanizması
- C** Carico acqua calda - Hot water filling - Chargement eau chaude - Warmtwasserf llung - Entrada agua caliente – Sıcak su girik
- CA** Condensatore - Capacitor - Condensateur - Kondensator - Condensador - Kondansat r
- CB** Condensatore aggiunto - Additional capacitor - Condensateur supplementaire - Beif egende Kondensator - Condensador suplementario –  ave kapasit r
- CC** Condensatore centrifuga - Spin capacitor - Condensateur centrifuge - Zentrifuge Kondensator - Condensador centrifugado – Sıkma kapasit r 
- CL** Condensatore lavaggio - Washing capacitor - Condensateur lavage - Waschen - Kondensator - Condensador lavado – Yıkama kapasit r 
- D** Lavaggio delicato - Soft tumble - Mouvement delicat - Delikate Waschung - Lavado delicado – Hassas kurutma

- DT** Dinamo tachimetrica - Tachometric dynamo - Bobine tachymetrique - Regel Dynamo - Dinamo taquimetrica – Takometrik dinamo
- EA** Elettrovalvola asciugatura - Drying solenoid valve - Electrovanne sechage - Trochen - Elektroventil - Electrovalvula secado – Kurutucu solenoid valfi
- EC** Elettrovalvola acqua calda - Solenoid valve for hot water - Electrovanne eau chaude - Warmes Wasser Elektroventil - Electrovalvula agua caliente – Sıcak su solenoid valfi
- EF** Elettrovalvola acqua fredda - Solenoid valve for cold water - Electrovanne eau froid - Kaltes Wasser Elektroventil - Electrovalvula agua fria – Soğuk su solenoid valfi
- F** Lavaggio forte - Strong tumble - Mouvement intensif - Stark Washung - Lavado energico
- FA** Centrifuga alta velocità - High speed spin - Centrifuge haute vitesse - Hochgeschwindigkeit Schleuderung - Centrifugado alta velocidad – Yüksek hızda sıkma
- FB** Centrifuga bassa velocità - Low speed spin - Centrifuge basse vitesse - Geschwindigkeit Schleuderung - Centrifugado baja velocidad – Düşük hızda sıkma
- FD** Funzione 4° risciacquo - 4th rinse function - Fonction 4eme rincage - 4 Spülung Funktion - Funcion cuarto enjuague – 4'üncü durulama fonksiyonu
- FG** Funzione lavaggio 35 giri - 35 rpm washing function - Fonction 35 tours lavage - 35 Abwashung Funktion - Funcion lavado 35 giros – 35 dev/dak yıkama fonksiyonu
- FN** Variante stock nord - Northern Europe market variation - Variation pour l'Europe du Nord - Anderung Nord Europa - Variante stock nortico – Kuzey Avrupa pazarı farklılığı
- FP** Protezione termostato di consenso - Protection for N.O. thermostat - Protection pour thermostat N.O. - Schutz fuer N.O. Thermostat - Protezione termostato de paso 30°C – N.A. termostat koruma
- FR** Rigenero - Regenerating rinse - Rincage avec regeneration - Ausspuelung - Aclarado – Rejeneratif durulama
- FS** Funzione salto "stop con acqua in vasca" - Function for "jumping" over the "stop with water in tub" - Fonction pour "sauter" le "stop avec l'eau dans la cuve" - Funktion für "springen" die "stop mit wasser in wanne" - Funcion salto de "parada con agua en cuba" – “Suda bekletme” fonksiyonu için durdurma fonksiyonu
- FT** Termofusibile - Thermal fuse - Fusible thermique - Thermosicherung - Termofusibile – Termal sigorta
- G** Rigenero - Water exchange - Régénération d'eau - Wasser-Austausch – Regeneracion de agua – Su çevrimi

- GT** Morsetto generale di terra - Earth connection - Serre cable de sol - Erdklemme - Toma general tierra – Topraklama bağı lantısı
- GV** Morsetto messa a terra vasca - Tub earth connection - Serre cable de sol cuve - Waschbottich Erdklemme - Toma tierra cuba **L1** Lampada spia alimentazione elettrica - Net pilot lamp - Lampe témoin - Kontrollampe - Piloto alimentación eléctrica – Tambur topraklama bağı lantısı
- H** Carico acqua fredda - Cold water filling - Chargement eau froid - Kaltwasserfüllung - Entrada agua fría – Soğuk su alma
- L** Alto livello - High water level - Haut niveau d'eau - Hoch Wasser Pegel - Nivel alto – Yüksek su seviye
- L2** Lampada spia fine asciugatura - End of drying pilot lamp - Lampe témoin du fin séchage - Ende-Trochnen -Kontrollampe - Piloto fin ciclo secado – Kurutma bitti lambası
- L3** Lampada spia raffreddamento - Cool down pilot lamp - Lampe témoin refroidissement - Abkühlung-Kontrollampe - Piloto enfriamiento – Soğutma pilot lambası
- L4** Lampada spia cassetto acqua pieno - Pilot lamp for full water container - Lampe témoin boîte eau plein - Wasser Behälter Voll Kontrollampe - Piloto nivel máximo agua – Su haznesi dolu lambası
- L5** Lampada spia filtro intasato - Clogged filter pilot lamp - Lampe filtre engorgé - Verstopfter Filter Kontrollampe - Piloto filtro sucio – Filtre tıkalı lambası
- LA** Spia asciugatura - Drying cycle pilot lamp - Lampe témoin séchage - Trochen-Kontrollampe Piloto secado – Kurutma pilot lambası
- LD** Spia LED - LED pilot lamp - Lampe témoin LED - LED Kontrollampe - Piloto LED – LED lamba
- LF** Spia asciugatura forte - Intensive drying pilot lamp - Lampe témoin séchage intensif - Starktrochen Lampe – Hassas kurutma lambası
- LS** Spia generale - Pilot lamp - Lampe témoin - Kontrollampe – Pilot lambası
- M** Carico acqua miscelata - Mixed water filling-up - Chargement eau mélangé – Gemischte Wasserfüll. -Entrada agua mezclada – Karıkım suyu alma
- MA** Timer asciugatura - Drying timer - Timer séchage - Trochen Timer - Timer secado – Kurutma zamanlayıcı
- MC** Motore a collettore - Brushes and collector motor - Moteur collecteur - Kollektor Motor - Motor a collector – Kömürlü (fırçalı) motor

- MD** Motore centrifuga - Spin motor - Moteur essorage - Schleuderung Motor - Motor secado – sıkma motoru
- ML** Motore lavaggio - Washing motor - Moteur lavage - Waschung motor - Motor lavado – Yıkama motoru
- MP** Elettropompa di scarico - Discharge electric pump - Pompe de vidange - Auslauf pompe - Electrobomba vaciado – Tahliye pompası
- MR** Elettropompa di ricircolo - Electric pump for water recycling- Pompe de recyclage - Rezirkulation Pumpe - Electrobomba de recirculo – Su çevrim pompası
- MT** Motorino timer - Timer motor - Moteur timer - Timer motor - Motor programador – Zamanlayıcı motoru
- MV** Motoventilatore asciugatura - Drying motor ventilator - Helice sechage - Trochen Fluegel - Motoventilador secado – Kurutma fanı
- P** Spull stop - Stop with water in tub - Arret avec eau dans la cuve - Spüllstop - Stop cuba llena(flot) – Suda bekletme
- PA** Pressostato alto livello - High level pressure switch - Pressostat du haut niveau - Hoch Pegel Druckwaechter - Presostato nivel alto – Yüksek seviye basınç kalteri
- PB** Pressostato basso livello - Low level pressure switch - Pressostat du bas niveau - Niedrig Pegel Druckwaechter - Presostato nivel bajo – Dükük seviye basınç kalteri
- PD** Potenziometro tempo lavaggio - Potenziometer adj length of cycle - Potenziometre temps de lavage - Washzeit potentiometer - Potenciometro tiempo lavado – Yıkama süresi potansiyometresi
- PH** Potenziometro temperatura - Potenziometer adj temperature - Potenziometre temperature - Temperatur potentiometer - Potenciometro temperatura – Sıcaklık potansiyometresi
- PN** Pressostato - Pressure switch - Interrupteur niveau - Druckwaechter - Presostato – Basınç kalteri
- PR** Pressostato sicurezza resistenza- Heating element security pressure switch - Interrupteur niveau protection resistance - Heizwiderstand Sicherheit Druckwaechter - Presostato seguridad resistencia lavado – Isıtıcı emniyet basınç kalteri
- PS** Pressostato sicurezza - Security pressure switch - Interrupteur niveau de securité - Sicherheit Druckwaechter - Presostato seguridad – Emniyet basınç kalteri

- PT** Potenziometro velocità centrifuga - Potentiometer adj spin speed - Potentiometre vitesse essorage - Schleuderung geschwindigkeit potentiometer - Potenciometro velocidad centrifugado – Sıkma hızı ayar potansiyometresi
- PV** Pressostato variabile - Adjustable pressure switch - Pressostat variable - Varierbarer pressostat - Presostato variable – Ayarlanabilir basınç kalteri
- RA** Resistenza asciugatura - Drying heating element - Resistance sechage - Trockenheizung - Resistencia secado – Kurutma rezistansı
- RF** Resistenza asciugatura forte - Intensive drying heating element - Resistance sechage fort - Starktrocken Heizwiderstand - Resistencia secado energetico. – Hassas kurutma rezistansı
- RL** Resistenza lavaggio - Washing heating element - Resistance lavage - Waschung Heizwiderstand - Resistencia lavado – Yıkama rezistansı
- RT** Regolatore di temperatura a tempo - Timer for temperature regulation - Reglage temperature au temps - Zeit-Temperatur-Regler - Regulacion temperatura por tiempo – Isı ayarı için zamanlayıcı
- S** Scarico - Discharge - Vidange - Ablauf – Vaciado - Tahliye
- SC** Modulo motore a collettore - Collector motor electronic module - Platine electroni que moteur collecteur - Modulo motor a colector – Motor sürücü elektronik kart
- SD** Ritardatore di partenza - Start delay - Retardateur de depart - Start-Verspaeter - Placa retardadora – Baklama geciktirme
- SF** Modulo funzioni – Function module – Module fonctions – Funktions modul - Modulo funciones – Fonksiyon modülü
- SM** Selettore motorizzato – Motorised selector – Selecteur motorise – Programmselektor - Selector motorizado – Motorlu seçici
- ST** Sonda termostato regolabile - Adjustable thermostat probe - Sonde pour thermostat réglable -Einstellbar Thermostat Sonde - Sonda termostato regulable – Ayarlanabilir termostat probu
- ST3** Presa di campo – Tapped field coil – Modulation de champ - Conexion velocidad maxima – Kollu sargı
- SV** Velocità regolabile (potenziometro) - Adjustable speed (potentiometer) - Vitesse réglable (potentio-metre) - Einstellbar Geschwindigkeit (potentiometer) - Velocidad regulable (potenciometro) – Hız ayarlama (potansiyometre)

- T** Resistenza con consenso termostato - Heater with thermostatic consent - Resistanc e avec consentement thermostatique - Heizung mit Thermostat Erlaubnis - Resistencia con paso termostato – Termostatlı ısıtıcı
- TA** Termostato di sicurezza asciugatura - Drying cycle safety thermostat - Thermostat de securité sechage - Sicherheits-Thermostat Trocknung - Termostato seguridad secado – Kurutma emniyet termostatı
- TB** Termostato bassa temperatura - Low temperature thermostat - Thermostat pour basse temperature - Niedrige temperatur thermostat - Termostato baja temperatura – Düşük sıcaklık termostatı
- TC** Termostato di consenso N.A. - Timer feed through N.O. thermostat - Alimentation timer par thermostat N.O. - N.O. thermostat timer speisung - Termostato de paso – N.A. kontak üzerinden zamanlayıcı beslemesi
- TF** Termostato sicurezza asciugatura forte - Strong drying safety thermostat - Thermostat de securité essorage fort - Starke Abtrocknen Sicherheit Thermostat - Termostato seguridad secado energico – Güçlü kurutma emniyet termostatı
- TM** Termostato di massima (84°C+/-2°) - Limit thermostat (84°C+/-2°) - Thermostat de securité (84°C+/-2°) - Sicherheits-Thermostat (84°C+/-2°) - Termostato de maxima (84°C+/-2°) – Emniyet termostatı (84°C+/-2°)
- TN** Termostato NTC - NTC thermostat - Thermostat NTC - NTC thermostat - Termostato NTC – Termostat NTC
- TP** Termostato di sicurezza ricircolo - Water recycling safety thermostat - Thermostat de securité recirculation eau sechage - Sicherheits-Thermostat für Rezirkulation - Termostato de seguridad recirculo – Su çevrim emniyet termostatı
- TR** Termostato regolabile - Adjustable thermostat - Thermostat reglable - Regulierbarer-Thermostat - Termostato regulable – Ayarlı termostat
- TS** Termostato di sicurezza - Safety thermostat - Thermostat de securité - Sicherheits Thermostat Termostato de seguridad – Emniyet Termostatı
- V** Raffreddamento - Cool down - Refroidissements - Abkühlung – Enfriamiento - Soğutma
- V6** Tasto 6 Kg – 6 Kg push button – Poussoir 6 Kg – 6 Kg taste – Tecla 6 Kg – 6kg butonu
- VA** Tasto ammollo - Soak button - Poussoir trempage Einweichen Taste - Tecla remoio – Suda bırakma butonu

- VB** Tasto bassa temperatura (60°C) - Low temperature (60°C) button - Touche basse temperature (60°C) - Niedrige Temperatur (60°C) Taste - Tecla baja temperatura (60°C) – Dükük sıcaklık (60°C) butonu
- VC** Tasto ciclo freddo - Cold washing button - Bouton lavage froid - Taste Kaltes Wasche - Tecla lavado frio – Soğ uk yıkama butonu
- VD** Tasto extrarisciacquo - Super rinse pushbutton - Touche extra rincage - Extra spuelung taste - Tecla de superaclarado – Ekstra durulama butonu
- VE** Tasto esclusione centrifuga - Spin cut-out button - Touche exclusion centrifuge - Schleuderans Taste - Tecla exclusion centrifugado - Sıkma kesme butonu
- VF** Tasto asciugatura forte – Intensive drying pilot lamp - Touche sechage fort - Starke Trocknungstatste - Tecla secado energico – Hassas kurutma lambası
- VG** Tasto lavaggio 35 giri - 35 rpm washing pushbutton - Touche 35 tours lavage - 35 Abwaschung Drehzahl - Tecla 35 r.p.m. lavado **VH** Tasto start delay-Star delay pushbutton-Touche start delay-Start delay taste - Tecla start delay – 35 dev/dak yıkama butonu
- VI** Tasto centrifuga istantanea - Sudden spin button -Touche essorage instantané - Taste Augenblick-licher-Schleuderung - Tecla centrifugado istantaneo – Sıkma butonu
- VK** Tasto 90° - 90° pushbutton - Touche 90° - 90° taste - Tecla 90° - 90° butonu
- VL** Tasto "Plus" - "Plus" pushbutton - Poussoir "Plus" - "Plus" taste - Tecla "Plus" – “Plus” butonu
- VM** Tasto mezzo carico elettrico - Switch for electric half load - Touche demi chargement électrique - Elektrische Halb-Einladen Taste - Tecla media carga electrico – Elektrikli yarı yük butonu
- VN** Tasto mezzo carico meccanico - Switch for mechanical half load - Touche demi chargement mecanique - Mechanische Halb-Einladen Taste - Tecla media carga mecanico – Mekanik yarı yük butonu
- VO** Tasto prelavaggio - Prewash pushbutton - Touche prelavage - Vorwaschung taste - Tecla prelavado – Ön yıkama butonu
- VP** Tasto marcia/arresto - On/Off button - Touche marche/arret - Ein/Aus Schalter - Tecla marcha / parada - On/Off butonu
- VQ** Tasto unidirezionale cesto – Unidirectional tumbling pushbutton - Touche rotation tambour unidirectionel - Taste für einseitige Trommeldrehung -Tecla unidireccional del tambor – İki yöne sıkma butonu

- VR** Tasto economia - Economic washing pushbutton - Poussoir lavage economique - Billigwasche Taste - Tecla economico – Ekonomik yıkama fonksiyonu
- VS** Tasto fermo con acqua in vasca (spull stop) - Stop with water in tub button (spull stop) - Poussoir arret avec eau dans la cuve (spull stop) - Spull stop taste - Tecla flot – “Suda bekletme” tuku (sıkma durdurma)
- VT** Tasto 4° risciacquo - 4th rinse pushbutton - Touche de rincage - Spueltaste - Tecla aclarado – 4’üncü durulama butonu
- VU** Tasto super rapido - Rapid program button - Touche super rapide - Super schnellteste - Tecla super rapido – Hızlı program butonu
- VV** Tasto cambio velocità - Speed change button - Poussoir changement de vitesse. - Geschwindigkeitsaenderung Taste - Tecla cambio velocidad – Hız deî iktirme butonu
- VW** Tasto "Softwasher" - "Softwasher" pushbutton - Poussoir "Softwasher" - "Softwasher" Taste -Tecla "Softwasher" – “Softwasher” butonu
- ZR** Relè - Relay - Relais - Relais - Rele - Röle
- ZT** Trasformatore - Transformer - Transformateur - Transformator - Transformador - Trafo
- ZW** Filtro antidisturbi radio - Radio interference suppressor - Filtre anti-bruit radio - Entstoerungsfilter - Filtro antiparasitario – Antiparazit filtre

- **TABELLA CORRISPONDENZA CONTATTI PRESSOSTATO E BLOCCAPORTA**
- **REFERENCE LIST FOR CONNECTIONS TO PRESSURE SWITCH AND DOOR INTERLOCK**
- **TABLEAU DE CORRESPONDENCE POUR LES CONTACTS DU PRESSOSTAT ET RETARDATEUR OVERTURE**
- **REFERENZEN LISTE FÜR DIE DRUCHWÄCHTER KONTAKTS UND OEFFNUNGS VERSPATER**
- **TABLA DE CORRESPONDENCIA DE LOS CONTACTOS DEL PRESOSTATO Y BLOCCAPUERTA**
- **BASINÇ KALTERI VE KAPI EMNİYET KALTERİNE BAĞ LANTI KİLİ REFERANS LİSTESİ**

C	Contatto comune - Common lead - Contact comun - Gemeinkontakt - Contacto comun – Ortak uç
V	Vuoto - Tub without water - Sans eau dans la cuve - Ohne wasser in dem Waschbottich - Sin agua en la cuba – Tamburda su yok
P	Pieno - Tub full of water - Avec eau dans la cuve - Mit wasser in dem Washbottich - Con agua en la cuba – Tambur su dolu
A	Antitrabocco - Anti-overflow device - Antidebordage - Antiüberlaufener - Antidesbordamiento – Takma önleyici kalter

	A	B	
C	11	11	• Il contatto 16 della versione "A" corrisponde al contatto 24 della versione "B".
V	12	12	• Contact 16 of "A" version corresponds to contact 24 of "B" version.
P	14	13	• Le contact 16 de la version "A" correspond au contact 24 de la version "B".
A	16	/	• Der Kontakt 16 von "A" Version bezhalt der Kontakt 24 von "B" Version.
C	21	21	• El contacto 16 de la version "A" corre-sonde al contacto 24 de la version "B".
V	22	22	• 16 kontaklı A versiyonu 24 kontaklı B versiyonuna karkılık gelmektedir.
P	24	23	
A	/	24	

C	1
V	2
P	3
A	4

- Il contatto L della versione "A" corrisponde al contatto 3 della versione "B".
- Contact L of "A" version corresponds to contact 3 of "B" version.
- Le contact L de la version "A" correspond au contact 3 de la version "B".
- El contacto L de la version "A" corresponde al contacto 3 de la version "B".
- Der Kontakt L von "A" Version bezhalt der Kontakt 3 von "B" Version.
- "A" versiyonunun L kontaî ı "B" versiyonunun 3 kontaî na karkılık gelmektedir.

A	B
L	3
N	1
C	2

A	AZZURRO	AÇIK MAVİ
B	BLU	MAVİ
C	CREMA	KREM
F	ROSA	PEMBE
G	GRIGIO	GRİ
K	PONTE	KÖPRÜ
M	MARRONE	KAHVERENGİ
N	NERO	SİYAH
O	ARANCIO	TURUNCU
P	VERDE	YEİL
R	ROSSO	KIRMIZI
V	VIOLA	MOR
Y	GIALLO	SARI
W	BIANCO	BEYAZ